



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
30 October 2014  
Russian  
Original: English

---

Шестьдесят девятая сессия

Третий комитет

Пункт 106 повестки дня

Международный контроль над наркотическими средствами

### Письмо Постоянного представителя Беларуси при Организации Объединенных Наций от 23 октября 2014 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст заявления глав государств — участников Содружества Независимых Государств, принятого в Минске 10 октября 2014 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 106 повестки дня.

*(Подпись)* Андрей Дапкюнас



**Приложение к письму Постоянного представителя Беларуси  
при Организации Объединенных Наций от 23 октября  
2014 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на русском языке]

**Заявление глав государств — участников Содружества  
Независимых Государств о сохранении и укреплении  
международной системы контроля над наркотиками**

Главы государств — участников Содружества Независимых Государств выражают приверженность сохранению и укреплению международной системы контроля над наркотическими средствами, психотропными веществами (далее — наркотики), основанной на трех базовых конвенциях и других соответствующих документах Организации Объединенных Наций, при центральной координирующей роли ООН. Подтверждают статус ее директивного органа в этой области — Комиссии по наркотическим средствам. Последовательно выступают против попыток, направленных на подрыв этой системы, включая легализацию наркотиков.

Готовы к конструктивному диалогу о путях повышения эффективности международных усилий по решению мировой проблемы наркотиков на основе неуклонного следования международным обязательствам. Действенные правоохранительные меры необходимо поддержать весомой социально-экономической составляющей, включая международные проекты, нацеленные на создание альтернативы криминалу, выбор в пользу здорового и устойчивого развития общества, предупреждение потребления наркотиков среди молодежи и подростков, адекватное вознаграждение за честный труд, уважение права человека на безопасное и достойное существование.

Минск, 10 октября 2014 года